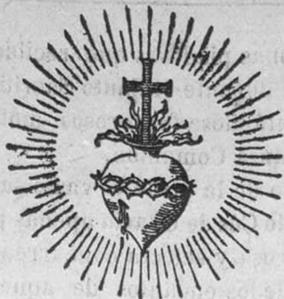


# El Grano de Arena



El que no está conmigo está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS

El que no recoge conmigo desparrama.  
San Lucas cap. X.

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Marzo

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
La instrucción religiosa

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, por el adelanto de la instrucción religiosa.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Instruirse á sí mismo y á otros en religión.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La predicación cuaresmal.
  - 2.ª La preparación de los niños y niñas para la primera Comunión.
  - 3.ª Los que no cumplen con el precepto pascual.
- Quince conversiones.—Veinte y tres enfermos.—Cuatro familias.—Tres matrimonios.—Seis primeras comuniones.—Doce gracias espirituales, y siete temporales.—Once obras de celo.—Cuatro vocaciones.—Seis intenciones particulares.—Diez asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Acción de gracias por catorce beneficios alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Marzo y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

- Día 9.—Santa Francisca, viuda.  
19.—San José, Esposo de Ntra. Señora.



Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por el socio D. Francisco Rotger y Roig que falleció en Febrero último.

A. M. D. G.

## Semilla del bien

Parece cuento lo que vamos á referir, pero es un hecho que en su tiempo divulgó la prensa periódica y que ha sido principio de la fortuna de una honrada familia.

Hace unos veinte años entró en un modesto restaurant, al mediar el día, un hombre pálido, demacrado, que parecía sumido en profunda tristeza, cuyo traje raído pero limpio, y cuyas maneras de nativa distinción, inspiraban respeto. Se sentó en una mesa y pidió con voz apagada y con algún embarazo, un vaso de leche y media tostada. Inmediatamente fué servido.

Como acosado por el hambre, tomó con rapidez su ligera comida é inmediatamente se levantó y se marchó muy despacio, sin tratar de evitar que le pidiesen el importe del gasto que había hecho.

Estupefacto el mozo del restaurant, fué inmediatamente á poner en conocimiento de su ama el caso. El establecimiento pertenecía á una viuda pobre y cargada de familia, pero excelente mujer.

—Está bien, dijo ésta, yo conozco á ese señor: déjale ir y no le digas nada.

Al día siguiente, el pobre desconocido se colocó en la misma mesa, pidió lo mismo y se marchó también sin pagar.

Al otro día, exactamente igual. Para abreviar: dos meses pasaron sin faltar un solo día á tomar el café y la media tostada que le servían con tanta generosidad.

Después de los dos meses, no volvió á parecer el desconocido.

El primer día que faltó, la dueña del establecimiento lo aguardó con impaciencia; los días siguientes, con inquietud.

Dios mío, ¿qué le habrá pasado?—decía la buena mujer,—Quizá esté tan enfermo que no pueda salir á la calle, y se muere de hambre el desgraciado. ¡Si yo supiese donde vive! Debe ser un buen hombre, me ha dado pruebas de confianza en mí, viniendo todos los días á mi casa en busca de lo necesario... Un mal hombre no hubiera procedido como él: hubiera pedido más, hubiera seguramente abusado, pero él siempre ha pedido lo mismo, lo preciso para no morir de hambre. ¡Dios mío, Dios mío, como quisiera encontrarle!

Pero este deseo no era fácil satisfacerlo.

Tuvo que resignarse, pues, y bien pronto los cuidados de su familia y de su establecimiento, le hicieron olvidar por completo al hombre de la media tostada.

A los diez años ó poco más, la buena señora fué llamada al despacho de un notario, para recibir un legado hecho en testamento. Acudió enseguida; pero temiendo que hubiese equivocación, llevó consigo los documentos necesarios en tales casos.

El notario examinó los papeles, y después de asegurarse de la identidad de la persona, dijo extendiendo á su vista un paquete de billetes del Banco.

—Aquí tiene usted, señora, los doce mil duros que le corresponden.

La buena mujer abrió desmesuradamente los ojos, atónita, sin comprender nada del modo que le caía como del cielo tan inesperada fortuna; y para descifrarle el enigma el notario le leyó el codicilo de un testamento que tenía sobre la mesa.

«Lego 12.000 duros (240.000 reales vellón) á la señora doña X..., dueña del café calle de... número... para recompensarla de la generosidad con que me alimentó por el tiempo de dos

meses sin exigirme el pago, cuando me era imposible hacérselo. ¡Era yo tan desgraciado entonces! Habiéndome después sonreído la fortuna, muy justo es que yo le pague el capital y el interés de los sesenta desayunos que me salvaron la vida.»

El legado no podía llegar más á tiempo. La señora X... estaba á punto de cerrar su establecimiento que no le producía lo bastante para atender á las crecientes necesidades de su familia, y con hijos en estado ya de ayudarla en su industria y con un capitalito suficiente para emprender otros negocios, comenzó á prosperar rápidamente.

Hoy es rica y anciana, pero más respetada por sus honrados y generosos sentimientos que por su fortuna y por su edad.

C. DE C.



## Menorca



### D. Bartolomé Allés y Pons

Por EL GRANO DE ARENA supe ayer la muerte del amigo Allés.

Dióme la noticia de su muerte el periódico, al cual Allés dió tantísima vida.

Rogué por él, por el amigo probado.

Sabéis lo que significa eso: amistad probada.

Sabéis lo que vale. Calculad, pues, lo que para mí valía Allés y, por ende, cuanto con su muerte habré perdido.

Nos encontramos por primera vez en las aulas de Mahón, jovencito él, algo más granado yo, forasteros los dos, y, si cercanos y casi pegados están nuestros pueblecitos respectivos, nuestros corazones, desde que se conocieron, se abrazaron, se identificaron...

En Septiembre de 1873 nos embarcamos juntos: Allés se dirigía á la Escuela Normal de Palma, yo... á la buena de Dios, (¿Sabía yo acaso á dónde iba?... ) y nos separamos en Alcudia.

Cinco años más tarde volvimos á juntarnos, no solamente en Menorca, sino en Ferrerías, la simpática villa donde nació Allés.

Allés quiso ser maestro, y era maestro. Su amor á la enseñanza, su valía de maestro y su aspiración á mejores horizontes, le llevaron á Mahón, á la capital intelectual menorquina. Yo... (¿acaso sé, de tejas abajo, á dónde voy?) me reduje á la diminuta aldea en que nací, para mí aun demasiado grande. Y volvimos á separarnos. Y seguimos separados; y siguieron perfectamente unidos nuestros corazones.

Nuestro origen cuasi común y nuestro contacto directo y continuo con el pueblo, con este pueblo menorquín, trabajador, sufrido, honrado y creyente, eso sin duda más que nuestros temperamentos,

completamente diferentes, selló la armonía más perfecta de nuestras almas. La Santa Iglesia Católica y España, y nuestra *Roqueta*, he ahí los objetos de nuestros amores.

Allés figuró pronto en la primera fila de los escritores católicos menorquines, «El Católico», «El Mahonés», «El Bien Público», EL GRANO DE ARENA... las veladas literarias en el Centro Católico... Yo le acompañé siempre... saboreando sus escritos.

Fué escritor ameno, culto; de lógica inflexible, de dicción clarísima: en eso están acordes amigos y enemigos... literarios, pues enemigos de verdad, no los tendría.

Y... punto. Porque en esto, en lo que nuestra amistad fué más probada, no puedo entrar, no debo entrar. Mis palabras podrían parecer lisonjas; y si una lisonja siempre me sabe mal, en una necrología me sabe peor.

Hace tres años Allés estuvo en mi casa: en sus mejillas estaba la rubeola patognómica de la diabetes. Su cuerpo, de alma tan dulce, se descomponía, se moría, convirtiéndose en glucosa.

La muerte de Allés me recuerda no solo á este buen amigo, sino á otros amigos buenos, difuntos, que legítimamente trabajaron con la palabra y con la pluma en pro de la Iglesia y de la Patria: el preclaro Cardona y Orfila Pbro., D. Pascasio Nogales, D. Fernando Saura, D. Gabriel Seguí, el condiscípulo José María... se durmieron en la paz del Señor, abrazados á la Santa Cruz. Y, sobre sus cenizas, la Santa Cruz estiende sus brazos protectores.

Ellos antes, y recientemente Allés, han bajado á la tumba... y nos separamos. Pero esta separación no puede ser más que momentánea, por cuanto, de tejas arriba, sé bien á donde voy...

Porque soy de los que ya se van; y puedo decirles:—¡adiós!... perdonadme!...—á los amigos y á los enemigos. Pronto sonará la hora de mi marcha, Dios sea en mi ayuda.

Pero no se acongojen mis amigos por esto: sé á donde voy, á lo que aspiro: á reunirme con mis padres, con mis amigos, en la Ciudad Santa, en la Patria celeste, en el seno de Dios. La Fé santa, que es vida de nuestra vida y alma de nuestra alma, nos dice constantemente:—¡Arriba!... Y aun los que, desgraciados, carecen de Fé, si escuchasen su alma, pues, alma tienen, y la escuchasen con pureza de intención, oirían claramente la misma palabra:—¡arriba!...

Arriba todos, pues; y cesen las enemistades que, con el fango del mundo, amasó el orgullo.

¡Orgullo!... y ¿para qué?... Mirad arriba, y ved si queda espacio en que crecer y desarrollarnos y elevarnos...

Allí miró siempre Allés. ¡Dios le tenga en la gloria eternal!

Tan identificados estarían nuestros corazones, que al escribir su necrología he escrito también la mía.

FRANCISCO CAMPS MERCADAL.

San Cristóbal de Menorca 19 de Marzo.

## La Asociación de Señoras Obreras de San José

Esta antigua y caritativa Asociación celebró este año la fiesta de su Glorioso Patrón el Patriarca San José, con el mismo ó tal vez mayor esplendor de los años anteriores. No nos detendremos en ponderar debidamente el fin noble y social que la Asociación persigue, realizando bajo la protección del Patrono de la Iglesia Universal las tres obras de misericordia de enseñar al que no sabe, vestir al desnudo y dar de comer al hambriento. Hermosa biología digna del mayor respeto y estimación.

A las ocho del lunes, fiesta del Glorioso Patriarca, celebró en la parroquia matriz de Santa María la Misa de Comunión general el Dr. D. José Auba, Pbro.; fueron muchos las asociadas, niñas, pro-

tegidos y personas piadosas que recibieron el pan de los Fuertes; durante el Santo Sacrificio se tocó el armonium, cantándose fervorosos motetes durante el acto de la Santa Comunión.

A las cuatro de la tarde el vasto salón de la Escuela de la calle Cos de Gracia apenas podía ya contener la numerosa y selecta concurrencia, deseosa de participar de los encantos de aquella hermosa fiesta de familia.

Serían las cuatro y cuarto cuando agitando el Sr. Auba la campanilla, se arrodillaron todos los concurrentes, dándose comienzo al acto con las preces reglamentarias y la lectura espiritual que hizo el Sr. Director de la Asociación, Rdo. Lic. D. Gabriel Coll, Pbro. La Vice-Secretaria D.<sup>a</sup> Luisa Mir de Pons leyó con buena entonación el acta de la Junta general anterior, que fué aprobada. La Sra. Tesorera D. Inés de Vidal nos patentizó con la lógica de los números el movimiento habido en Tesorería y la existencia existente en caja. Y la citada señora Vice-Secretaria dejó oír nuevamente su voz para enterarnos del número de prendas de vestir distribuidas, de la importancia que encierra la sopa que diariamente se distribuye á las niñas pobres y del movimiento habido en la Escuela, en la que reciben hoy sólida y cristiana educación 186 jovencitas.

Seguidamente tuvo la dignación de dirigir su elocuente y autorizada palabra el Sr. Presidente de honor Rdo. Dr. D. José Auba, Pbro., quien en breves pero sentidas frases manifestó su complacencia por el estado brillante de la Asociación, cual podía desprenderse de los datos aportados á la Junta General. Recordó á grandes rasgos los motivos que hace cerca de 40 años impulsaron el establecimiento de la Asociación, animó á todos para pertenecer á tan santa obra de verdadera regeneración social y pidió al glorioso Patriarca sus bendiciones para seguir siempre impertérritos en el camino del bien, á fin de llevar una vida cristiana y conseguir con ella el galardón de la eterna bienaventuranza.

La colecta se trasladó á la segunda parte á fin de que pudieran tomar parte en ella todas las personas invitadas.

Se rezaron las preces finales y un Padre Nuestro á San José.

Después de un breve descanso, se entró en la segunda parte del programa en la que se ejecutaron las hermosas composiciones musicales de sabor religioso anunciadas oportunamente.

En el piano demostraron sus excepcionales aptitudes en dominar el hermoso instrumento la pianista D.<sup>a</sup> Natividad Cabañas de Montero y las señoritas D.<sup>a</sup> Julia Papelcudi, D.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> Luisa Mingoranca y D.<sup>a</sup> Josefina Taltavull.

La parte de canto rayó también á gran altura y así lo comprenderán nuestros lectores al recordarles que estuvo confiada á la señorita D.<sup>a</sup> Magdalena Albertí el Ave Maria de Verdi, á D.<sup>a</sup> María Taltavull la pieza «Caridad» del Mtro. Faure y D.<sup>a</sup> Esperanza Font una inspirada plegaria á Dios. Además las señoritas Albertí y Font interpretaron perfectamente el Duo de la Misa de Requiem de Verdi, y un nutrido coro de señoras y señoritas dió una grata sorpresa, cantando una hermosa salve dedicada á la Virgen Santísima, número que por no estar en el programa, fué doblemente agradecido.

Los siguientes Maestros Sres. Bellísimo, Seguí y Soler contribuyeron eficazmente al éxito de la fiesta acompañando de la manera magistral como saben hacerlo varias de las composiciones musicales.

Terminado el programa y siendo ya las siete de la noche se levantó el Sr. Taltavull, en concepto de Secretario de la Junta de Patronato de la Asociación, quien cediendo á los ruegos de la Junta Directiva dió las gracias á cuantos habían contribuido al éxito de la fiesta, al P. Auba por haber presidido la reunión y dirigido su elocuente palabra á las Señoras, Señoritas y Maestros que tomaron parte en las composiciones musicales y á toda la selecta concurrencia por haber contribuido al esplendor de la

fiesta, dando con ello al propio tiempo prueba patente de su religiosidad y munificencia.

En elocuentes párrafos patentizó á grandes rasgos las causas que ocasionan el malestar social de la época presente y que conduce á perturbaciones tan pavorosas como las atroces profanaciones cometidas recientemente en los templos de allende los Pirineos; probó como el único remedio á tantos males solo se encontrará en las inmortales Encíclicas de los Sumos Pontífices, y en la Doctrina de la Iglesia en la que se halla expuesta la verdad divina. Dedicó un cariñoso recuerdo al acto consolador realizado pocos días há por una ilustre princesa extranjera que cual oveja descarriada ha entrado en el redil de la Iglesia Católica.

Terminó con sentidos párrafos anunciándonos á dedicar nuestra actividad al desenvolvimiento de los planos trazados por el Vicario de Cristo y á la difusión de las verdades emanadas de la Cátedra apostólica para conseguir el triunfo de la Iglesia de Cristo, mediante la protección visible del Augusto Obrero de Nazaret, que aclamó con entusiasmo.

El orador recibió sinceros plácemes por su oportuna improvisación.

Terminó tan grata fiesta de familia con el sorteo de las 28 sueres que componían la Tómbola á favor de la Asociación.

Réstanos enviar nuestras calurosas felicitaciones á cuantos contribuyen al sostén de una tan hermosa asociación que honra á esta ciudad, y de un modo especial al Rdo. Sr. Director, Junta Directiva, de Patronato y beneméritas Hermanas que cuidan de regentar la Escuela y dar la sopa á las niñas pobres.

Adelante! Muy bien por las Señoras Obreras de San José.

Ayer salió á hora de itinerario para Palma el vapor correo «Menorquín», que embarcó la balija, 16 pasajeros y una partida de carga general.

Ha sido nombrado con fecha de ayer, representante en esta isla de la Compañía Arrendataria de Tabacos, nuestro paisano D. Juan Mir y Saura, que sustituirá á nuestro malogrado amigo D. Bartolomé Allés Pons, (q. g. g.)

Después de algunos días de grata temperatura, ha descendido nuevamente el termómetro, y se siente aire fresco. Nuestros campos y sembrados se resienten ya de la falta de lluvia.

Este mediodía ha fondeado procedente de Barcelona, Alcudia y Ciudadela el vapor correo «Isla de Menorca» que ha conducido la balija, pasaje y carga general.

## Notas Bibliográficas

Hace días recibimos el último número de la «Revista de Menorca», correspondiente á los meses de Enero y Febrero de este año, décimo de su publicación y época quinta.

Su sumario es como sigue:

Nuestro ideal.—España!... F. Galbis.—\*\*\* J. M.<sup>a</sup> Cavanillas.—Carta J. M.<sup>a</sup> Mercadal.—El soldat espanyol J. Pomar.—Pro pueris E. Alabern.—Estación biológica J. Ferrer.—Rondiranto Juaneda Pbro.—Al Polol F. F. Andreu.—Influencia de la guerra A. Victory.—Cala's Covas L. Lafuente.—Informe sobre monumentos megalíticos Hernández Sanz y Turedi Ponsell.—Protección á la infancia P. Ballester.—Bibliografía.—Observaciones meteorológicas Hernández Ponsell.—Sección oficial y de noticias.

El Consejo de Redacción de dicha revista lo componen en la actualidad los Sres. siguientes: Presidente, D. Antonio Victory y Taltavull, comandante de Estado Mayor; Vocales, Sr. Marqués de Villamarin, coronel de Ingenieros; D. José M.<sup>a</sup> Mercadal y Pons, abogado; D. Jaime Pomar y Fuster, catedrático del Instituto; D. Francisco F. Andreu y Juanmenías, gerente de la Eléctrica Mahonesa; D. Juan Febrer y Vidal, propietario; D. Francisco Hernández Sanz, profesor del Instituto, Director de la «Revista».

Se agradece la atención.

**DE CIUDADELA**  
Sr. Director de EL GRANO de ARENA.

Mahón.

El sábado próximo pasado, la tropa que guarda esta plaza, empezó a cumplir con el Precepto Pascual, debidamente preparado por el Capellán Castrense, Dr. Vila.

El automóvil mayor de la empresa menorquina, que el domingo estuvo en esta ciudad, llamó la atención de todas las personas que lo vieron, haciendo grandes elogios de él.

Muchos vecinos presenciaron, con gusto, la llegada y partida de dicho vehículo.

El domingo, por la noche, en el «Círculo Católico» de esta ciudad, se celebró concurrida velada literario-musical en honor del glorioso Patriarca San José, Patrón de dicho centro.

Se ejecutó el siguiente programa:

- 1.º «Lo Etern Son».—Cançoneta catalana d' en Bartomeus.
- 2.º «Versos infantiles», por el parvulito Roberto Marqués.
- 3.º «La fiesta de San José», por el jovencito Jaime Cardell.
- 4.º «¡Solo en el mundo!», Romanza, por el d. Pedrolini, S. S.
- 5.º «Discurso», por el Dr. D. Antonio Anglada, Notario.
- 6.º «La Farigola», letra de Mossen Jacinto Verdguer y música de Joan Borrás de Palau.
- 7.º «Leyenda de San José», poesía declamada por M. Gorrias.
- 8.º «L' Emigrant», d' en Vives por el Coro.

9.º «El Bello ideal á que aspiramos».—Artículo leído por D. Juan Roselló, Acólito.

10. «Artículo», por el señor Conciliario. Desempeñó la parte musical la «Schola Cantorum» de la Casa Salesiana.

Terminó la velada con un oportuno discurso pronunciado por el Rdmo. Prelado Diocesano.

\*\*\*

Ayer, festividad de San José, se celebró, en la Catedral, solemnisimo Pontifical. La Capilla de música ejecutó una inspirada partitura.

Ocupó la Cátedra del Espíritu Santo el anciano y respetable Capitular M. I. D. Juan Morera, Canonigo.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo dió, al final, la Bendición Papal á los fieles que llenaban por completo la nave de la Catedral.

EL CORRESPONSAL.

Ciudadela 20 Marzo de 1906.



**ADORACION DIURNA Y NOCTURNA**

Mahón

- Jueves 22 Marzo.—Bendición en Santa María.  
Sábado 24.—En el Cármen de 7 y media á 8 mañana.  
Domingo 25 Marzo de 1906.—Fiesta de la Anunciación de Nuestra Señora y Encarnación del Hijo de Dios. Camareras de Jesús Sacramentado y Tur-

no de San Tarsicio núm. 1, en San Francisco.

Misa de Comunión general á las siete y media.

Vela de cuatro y media á cinco y media de la tarde. Imposición de Distintivos. Te Deum. Acto de desagravio. Trisagio rezado. Letrilla Corazón Santo y Reserva. Por el alma de D.ª Antonia Bisch, viuda de Nuza, (q. g. g.) Camareras de Jesús Sacramentado.

Seis tarde.—El Angelus cantado. Sermón por el Dr. D. José Auba, Pbro. Trisagio Mariano. Canto solemne de la Salve.

Estos últimos cultos se celebrarán en la Capilla de la Santísima Virgen del Pilar, y de conformidad con lo que dispone el artículo undécimo del reglamento de la Confraternidad.

**Ferrerías**

Sábado 24 Marzo de 1906.—Adoración Nocturna. Turno 2.º «San Pascual Bailón».

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cinco y cuarto. Por el alma del Adorador honorario de la Sección de Mahón, D. Bartolomé Allés Pons, (q. g. g.)

**Mercadal**

Camareras de Jesús Sacramentado. Triduo de Ejercicios espirituales en los días 23, 24 y 25 Marzo 1906, terminando el día de la fiesta de la Anunciación de Nuestra Señora con Misa de Comunión general á las ocho.

**San Luís**

Sábado 24 Marzo.—Adoración Nocturna. Vigilia ordinaria empezando á las diez. Misa á las cinco y media. Por el alma de la Adoradora honoraria de esta Sección D.ª Victorina A. Vidal y Ponseti, (q. e. p. d.)

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón**

**Junta Protectora**

Presidente

Sr. D. Juan de Vidal y Olivar.

Vice-Presidentes

Rdo. D. Ambrosio Carabó y Frontí, Pbro.  
Sr. D. Camilo Mir y Febrer.

Vocales

- Rdo. Sr. D. Jaime Tutzó y Gelabert, Pbro.  
» » Gabriel Coll y Mancas, Pbro.  
Sr. D. Juan F. Taltavull y Galens.  
» » Juan de Febrer y Vidal.  
» » Juan Victory y Taltavull.  
» » Guillermo Pons y Alsina.  
» » Pedro Mir y Mir.  
» » Francisco Tutzó y Gelabert.  
» » Eduardo Colorado y Aparisio.  
» » Francisco Pons y Gomila.  
» » Guillermo de Olives y Soler.  
» » José J. Perez y Bocco, Secretario.

**Comisión Administrativa en 1905**

- Sr. D. Juan F. Taltavull y Galens, Presidente.  
Rdo. Sr. D. Gabriel Coll y Mancas, Pbro.  
Sr. D. Guillermo de Olives y Soler.  
» » Francisco Tutzó y Gelabert.  
» » Pedro Mir y Mir, Secretario.

**Señores Subvencionistas:**

UN año mas cuenta nuestro modesto Instituto benéfico: un año mas en una existencia que lleva en sí el germen de muerte resulta un gran paso dado hacia la desaparición; pero si esa existencia tierna rebosa salud, un año mas, significa un paso importante dado hacia la plenitud de la vida. Este es, señores, á nuestro entender el caso de nuestra querida Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón.

Estimando sin duda el público, cual se merece, el digno fin que la sociedad persigue, hale dispensado una confianza cada día creciente, lo cual ha permitido que del beneficio de sus operaciones, hechas en número é importancia suficientes, se abonara el crecido interés de cuatro por ciento á los imponentes en la Caja de Ahorros, ya en el ejercicio anterior se saldaron las cuentas de gastos de instalación, y déficit de 1900; y en el ejercicio actual se pueda destinar una cantidad relativamente importante, dado lo modesto de nuestro establecimiento, á fondo de eventualidades.

Estos son los hechos, señores, digan VV. pues, si esa marcha progresiva señala ó nó, el segundo de los estados de vida que hemos mentado al principio.

La misma confianza del público prueba además, que las operaciones se han realizado siempre, teniendo por norte el alto fin benéfico del Instituto, lo cual por ende demuestra que los Empleados han cumplido á satisfacción con sus cargos respectivos.

## Somier privilegiado

El mejor sistema conocido hasta la fecha. Es desmontable lo que hace que un transporte sea muy económico por lo que es muy recomendable para las familias que con frecuencia se trasladan de población.

Es el más higiénico y más fácil de limpiar.

No tiene rival para hospitales, enfermerías etcétera, etc., donde los Somiers prestan continuo servicio y conviene que tengan mucha duración.

Ningún otro Somier metálico es comparable con este.

Su montura es de madera melis de superior calidad y va provisto de llave para graduar la tensión.

Después de las muchas y buenas cualidades que dicho Somier reúne resulta ser el más económico.

Se fabrican y hay constante existencia en la carpintería de Poncio Pons, Plaza de San Francisco núm. 9.

Se fabrican también Somiers de medidas especiales. Ojo el que tenga que comprar Somier que no deje de visitar la casa Pons y de seguro que encontrará ventaja y economía.

## La Parisien

7—Nueva—7

Especialidad en calzado de lujo á la medida para señora y caballero, formas modernas y puntualidad en el servicio.

7—Nueva—7.—Mahón



## Femenias, fot.º

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1869

Se retrata de 9 á 1 y de 2 á 4 los días laborables.

Los festivos y domingos, solamente de 9 mañana á 1 tarde.

Plaza Miranda n.º 4

(Muestrario en la Plaza del Cármen, esquina á la calle del Norte).

En la imprenta de este periódico se venden ejemplares de los folletos impresor con motivo de la inauguración de las Secciones Adoradoras Nocturnas de

**Ferrerías, 8 al 9 Noviembre 1902.**

**Villa Carlos, 23 al 24 Mayo 1903.**

**San Cristobal, 6 al 7 Junio 1903.**

**Mercadal, 30 al 31 Enero 1904.**

**San Luis, 4 al 5 Junio 1904.**

**Alayor, 5 al 6 Agosto 1905.**

A 30 céntimos de peseta cada ejemplar y 1'50 pts. los 6 juntos.

## Postales ilustradas

Imprenta de B. Fábregues

**Novedades todas las semanas**

### Historia de la Isla de Menorca

POR

**DON PEDRO RIUDAVETS TUDURI**

Capitán de Navio honorario

Consta de tres tomos en 4.º rústica y se vende á 25 pesetas ejemplar en la imprenta de este periódico.

## Salón Modelo

PELUQUERÍA Y BARBERÍA

DE

M. MALDONADO

En dicho establecimiento, encontraran cuantos se dignen honrarlo con su asistencia, un esmerado servicio, usándose en el mismo todas las reglas higiénicas recomendadas para garantir la salubridad.

A dicho fin, ha adquirido el señor Maldonado una **Estufa antiséptica** con el uso de la **Formalina** para la desinfección de todos los utensilios que se emplean para cada persona.

Se confeccionan toda clase de postizos.

**Arravaleta, 10—Mahón**

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
Talleres, San José, 6º

— 4 —

Después de dar las gracias más expresivas á todas y, cada una de las personas que de una ú otra forma han contribuido á la buena marcha y éxito de nuestra obra, daremos paso á las cifras para que con su prosaica gravedad corroboren cuanto llevamos apuntado.

Se han impuesto en la Caja de Ahorros, en el ejercicio de que se dá cuenta 79.535'02 pesetas, y reintegrado 73.850'41 pesetas. Los saldos acreedores en las Libretas de Ahorros ascienden á la suma de 107.430'23 pesetas, habiéndose abonado á los imponentes en concepto de intereses 3.814'34 pesetas casi todas acumuladas al capital.

Los préstamos sobre alhajas efectuados en el ejercicio han sido por 47.492'10 pesetas, y las cancelaciones han importado 44.004'80 pesetas, cuya diferencia de 3.487'30 pesetas unidas á las 26.572'09 pesetas invertidas en estos préstamos en fin del ejercicio de 1904 componen las 30.059'39 pesetas á que ascienden los mismos en 31 de Diciembre último.

Los préstamos sobre efectos importaron 17.324'95 pesetas y las cancelaciones 15.665'50 pesetas, cuya diferencia de 1.659'45 pesetas, unidas á las 7.329'85 pesetas que en este concepto había empleadas al principiar el ejercicio de 1905, resultan importar 8.989'30 pesetas los aludidos préstamos al finalizar el año anterior.

Los préstamos con pignoración de valores han ascendido á 950 pesetas y las cancelaciones á 7.450'00 pesetas cuya diferencia de 6.500'00 pesetas deducidas de las 7.450'00 pesetas que existían prestadas en dicho concepto al principio del ejercicio de 1905; resultan importar 950'00 pesetas los préstamos sobre valores al final del mismo.

Los préstamos con garantía personal del ejercicio alcanzan la suma de pesetas 464.575'35, y los cancelados 450.282'55 pesetas, cuya diferencia de 14.292'80 pesetas, unidas á los existentes en 1.º de Enero de 1905, ó sean

## MEMORIA

leída en la Junta General

DE LA

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MAHÓN

celebrada el día 13 de Marzo de 1906

bajo la presidencia

DE

D. Juan de Vidal y Oliviar.



MAHÓN. 1906

Establecimiento tipográfico de Bernardo Fábregues  
Impresor de la Real Casa  
Nueva, 25